



Murgian, bi mila eta hamaseiko urtarrilaren hogeita batean, arratsaldeko zazpiak direnean, aurretik legearen arabera deialdia eginda, Ohiko Bilkura egin da Udaletxeko Bilkura Aretoan. Behean zerrendatzen diren zinegotzi jaun-andreak bildu dira, Unai Gutiérrez Urkiza alkate jaunak zuzendu du bilkura eta Susana Zubiaur Zorrilla andreak Udalbatzako idazkari-lanak egin ditu.

#### **ALKATEA**

UNAI GUTIÉRREZ URKIZA JN. (EH Bildu)

**BERTARATU DIREN ZINEGOTZIAK**  
INMA ELORZA BERGARA AND. (EH Bildu)

AGUSTÍN OTSOA ERIBEKO LANDA JN. (EH Bildu)

GORKA IRIONDO GANTXEGI JN. (EH Bildu)

ITZIAR IRCIO VEA-MURGUIA AND. (EAJ-PNV)

CONCHI LÓPEZ LÓPEZ AND. (EAJ-PNV)

JUAN CARLOS ALONSO MORAZA JN. (ZBG-ZNU)

SUSANA MARTÍNEZ DE ARAMAYONA URIARTE AND. (ZBG-ZNU)

JOSE ANTONIO EGUILUZ ABECIA JN. (ZBG-ZNU)

LUIS MARIA SAUTU APELLÁNIZ JN. (PP)

**BERTARATU EZ DEN ZINEGOTZIA**  
MARTÍN GORROTXATEGI MENIKA JN. (EAJ-PNV)

Arratsaldeko zazpitan bilkura publikoa irekita, Lehendakaritzaren aginduz aurreikusitako gai-zerrenda landu, eta adierazten ditudan ondoko erabakiak hartu dira.

**1.- AURREKO OHIKO BILKURAREN AKTA IRAKURRI ETA ONARTZEA.**

En Murgia a veintuno de enero de dos mil dieciséis, siendo las diecinueve horas, previa convocatoria cursada en forma legal, se celebró Sesión Ordinaria en el Salón de Sesiones de la Casa Consistorial con la asistencia de l@s Señor@s Concejales que debajo se relacionan bajo la Presidencia del Sr. Alcalde D. Unai Gutiérrez Urkiza, actuando de Secretario la de la Corporación, D<sup>a</sup> Susana Zubiaur Zorrilla.

#### **ALCALDE**

DON UNAI GUTIÉRREZ URKIZA (EH Bildu)

**CONCEJALES ASISTENTES**  
DOÑA INMA ELORZA BERGARA (EH Bildu)

DON AGUSTÍN OTSOA ERIBEKO LANDA (EH Bildu)

DON GORKA IRIONDO GANTXEGI (EH Bildu)

DOÑA ITZIAR IRCIO VEA-MURGUIA (EAJ-PNV)

DOÑA CONCHI LÓPEZ LÓPEZ (EAJ-PNV)

DON JUAN CARLOS ALONSO MORAZA (ZBG-ZNU)

DOÑA SUSANA MARTÍNEZ DE ARAMAYONA URIARTE (ZBG-ZNU)

DON JOSE ANTONIO EGUILUZ ABECIA (ZBG-ZNU)

DON LUIS MARIA SAUTU APELLÁNIZ (PP)

#### **CONCEJAL QUE NO ASISTE**

DON MARTÍN GORROTXATEGI MENIKA (EAJ-PNV)

Abierto el acto público a las diecinueve horas, por orden de la Presidencia se trató el Orden del día previsto, adoptándose los acuerdos que paso a reseñar.

**1.- LECTURA Y APROBACIÓN DEL ACTA DE LA SESIÓN ORDINARIA ANTERIOR.**



Aurreko bileraren akta ikusirik, alkate jaunak esan du Galerak eta Eskeraerak izeneko 13. puntuan, Altubeko autobus-geltokiaren gaia aipatu zuenean, hiruzpalau urterako izango zela esan zuela, baten batek luzeagorako izango zela jakinarazi zuela.

Udalbatzak akta azaldutako zuzenketekin onartzea erabaki du.

## 2.- ALKATETZAREN DEKRETUAK.

Alkatetzak 2015eko abenduaren 16ko 481. zk.ko dekretutik abenduaren 30eko 521.era arte eman dituen xedapenen berri eman eta ondoko gai hauei buruzkoak dira: Lan, zerbitzu, zuzkidura, diru-laguntza, udal-langileen abenduko aparteko ordainsariari, udal-langileen abenduko soldatei, diru-laguntzei eta okerreko diru-sarrerei dagozkien 22., 23. eta 24. zk.ko ordainketa-aginduak onartzea (194.757,98 €, 21.934,70 € eta 459.461,42€, hurrenez hurren). Titular bati OHZn hobaria ukatzea, beste udalerrri batean beste higiezin baten titular izatagatik. Ohiko etxebizitzaren OHZn hobaria ematea udalerrriko bizilagunei, arrazoi subjektiboengatik eta errentaren arabera. Zertitzuetako langileei atzerapenak ordaintzea, Udalbatzak 2015. urterako adostutako soldata-igoeragatik (1.314€/u). Diru-laguntzak ematea: udalerrriko Administrazio Batzarrei %95eko diru-laguntza ematea 2015ean argiteria publikorako egindako gasturako: guztira 60.764,44 €; Administrazio Batzarrei elurra kentzeko: Murgiakoari 605 €, Aperregikoari 166,38 €, Bitorianoari 337,50 €, Markinakoari 756,25 €, Domaikiakoari 450 €, Jugokoari 60,50 €, Zaratekoari 431,25 €; Administrazio Batzarrei 2015eko herriko jaietarako: Ametzaga Zuiakoari 1.262,60 €, Lukianoari 2.397,50 €, Murgiakoari 4.288,52 €, Sarriakoari Gabonetako

Vista el acta de la sesión anterior, por el Sr. Alcalde se pone de manifiesto que en el punto 13. Ruegos y Preguntas, cuando comentó el tema de la parada del autobús de Altube, al comentar que la misma además sería para unos 3 o 4 años, alguien informó que más.

La Corporación acuerda aprobar el acta con la puntualización expuesta.

## 2.- DECRETOS DE ALCALDÍA.

Se da cuenta de las resoluciones dictada por la Alcaldía desde el Decreto Nº 481 de 16 de diciembre al Nº 521 de 30 de diciembre de 2015, referentes a la aprobación de relaciones de mandamientos de pagos por obras, servicios, suministros, paga extraordinaria de diciembre del personal del Ayuntamiento, nóminas del personal del mes de diciembre, subvenciones e ingresos indebidos Nº 22, 23 y 24 por importes de 194.757,98, 21.934,70€ y 459.461,42€ respectivamente, denegación de bonificación a un titular del IBI por ser titular de parte de otro inmueble en otro municipio, concesión de bonificaciones en el IBI a vecin@s del municipio en la vivienda habitual por razones subjetivas en función de la renta, abono a los Operarios de servicios de los atrasos en concepto del incremento retributivo acordado por la Corporación para el año 2015 (1.314€/u), concesión de subvención del 95% a las JJAA del municipio para del gasto realizado en concepto de alumbrado público 2015 por importe total de 60.764,44€, concesión de subvención para la retirada de la nieve a las Juntas Administrativa de Murgia: 605€, Aperregi: 166,38€, Bitoriano:337,50€, Markina: 756,25€, Domaikia: 450€, Jugo: 60,50, Zárate: 431,25€, para fiestas patronales 2015 a las Juntas de Ametzaga Zuia: 1.262,60€, Lukiano: 2.397,50€, Murgia: 4.288,52€, Sarria para el Cortejo



segiziorako 1.200 €; herriko argiteria publikoaren koadro elektrikoak prest jartzeko diru-laguntza honako Administrazio Batzarrei: Bitorianoari 1.539,79 € eta Zaratekoari 431,25 €; diru-laguntzak Ametzaga Zuiako Batzarrari saneamendu-sarea zati batez berritzeko lanetarako: 11.371,32 €; Aperregikoari herriko Maisuen Etxeko leihoak aldatzeko; Sarriako Batzarrari San Lorenzo Elizako sakristiako leihoak aldatzeko: 232,56€ eta kaleetako plakak jartzeko: 2.614,21€; Zarateko Batzarrari La Calzada kalean zolatzeko eta euri-urak biltzeko lanetarako: 4.220,75 €. Ametzaga Zuiako eta Zarateko Administrazio Batzarrei diru-laguntzak ukatzea: lehenengoari ikuztegiaren inguruak egokitzeko 2. faseko lanetarako, AFaren %100eko diru-laguntza jaso dutelako, eta bigarrenari, argiteria publikoko kable bat konpontzeko, Udalak egiten dutelako mantentze-zerbitzu hori Batzarretan. Musika Eskolako azaro eta abenduko Tasen (2.143,35 € eta 2.143,35 €, hurrenez hurren) eta Ordutegi luzatuko zerbitzuaren Tasen (1.285,99 €) erroldak onartzea. Oroko Andre Mariaren Ikastetxe publikoko IGERi diru-laguntza ematea, hau da, 2 urteko gelarako indartze-zerbitzuaren irailtik abendura arteko kontuaren %50 (2.084,88 €). Obra txikien esleipena: Hidrocontrol SLri KZU programatu eta kudeatzeko zerbitzuak eta kloratze-instalazioen mantentzea, aurreikusitako urteko kostua 8.435,40 € eta 3.761,04 € gehi BEZ izanik, hurrenez hurren. Markinako Aldai kalearen inguruan 6 txakur abandonaturik aurkitzea salatu izanaren espedientea abiarazi eta ustezko jabeari entzute-saiora deitzea. Bigilianoko eustormaren lanen 23.530,18 €ko 2. ziurtapena onartzea. Lan-taldeko 2. administrari laguntzailearen lanpostu betetzen zuenak bitarteko funtzionario izateari aurkeztutako ukoa onartzea, ondorioak 2015.12.31tik izanik. Fidantzak kitatzea: Murgiako Batzarrak megafoniako ekipoa herriko jaietan erabiltzeko berme

Navideño: 1.200€, subvención para la puesta a punto de los cuadros eléctricos del alumbrado público de las respectivas localidades a las Juntas de Bitoriano: 1.539,79€ y Zárate: 431,25€, subvenciones a la Junta de Ametzaga Zuiako para las obras de renovación parcial de la red de saneamiento: 11.371,32€, Junta de Aperregi para sustituir las ventanas de la Casa de los Maestros de la localidad, Junta de Sarriá para las obras de sustitución de ventanas de la sacristía de la Iglesia de S. Lorenzo: 232,56€ y para el suministro de placas de calles: 2.614,21€, Junta de Zárate para obras de pavimentación y recogida de pluviales en la C/La Calzada: 4.220,75€, denegación de subvenciones a las Juntas Administrativas de Ametzaga Zuiako para las obras de la 2ª fase del acondicionamiento del entorno del lavadero al estar subvencionadas al 100% por DFA y Zárate para reparar un cable del alumbrado público porque el mantenimiento del citado servicio en las Juntas ya lo realiza el Ayuntamiento, aprobación de los padrones de las Tasas de la Escuela de música de los meses de noviembre y diciembre por importes de 2.143,35€ y 2.143,35€ respectivamente, padrón de las Tasas del Servicio de horario ampliado de diciembre por importe de 1.285,99€, concesión de subvención a la AMPA del Colegio Público Virgen de Oro equivalente al 50% del coste del servicio de refuerzo para aula de 2 años meses septiembre a diciembre: 2.084,88€, adjudicación de contratos menores a Hidrocontrol S.L. servicios de programa y gestión de la UCV y mantenimiento de instalaciones de cloración por un coste anual estimado de 8.435,40€ y 3.761,04€ más IVA respectivamente, inicio de expediente para declarar abandonados 6 perros denunciado en la zona de la C/Alday de Markina y audiencia al presunto poseedor, aprobación de la 2ª Certificación de las obras del muro de contención de Biguillano por importe de 23.530,18€, aceptación de la renuncia presentada por



gisa utzitakoa eta URBABIL 2000 SL enpresak Udaletxe plazako jolas-eremuko zoladuraren berme gisa utzitakoa (1.136,09 €). Ebazpena Zuiako Koadrilari jakinarazteko udala interesa duela 2016an Euskara Teknikariaren zerbitzuarekin jarraitzeko. AVASAk aurkeztutako berraztertze-errekurtsoa onartzea eta gatz-pabilioi berri eraiki eta ordainleku inguruko plataforma handitzeko lanen EIOZ gisa gauzatutako likidazioa baliogabetzen da, interes publiko nabarmeneko lanak izateagatik. Errekerimendua eraso bat egindako txakur baten jabeari 14 eguneha behatzeko, eta horren ondoren emaitzaren dagokion ziurtagiri/txostena aurkeztu beharko du. Obra-baimenak ematea: Murgiako 6. poligonoko 5. lursailean dagoen eraikineko estalkia eta kanporotzeria aldatzeko; Lukianoko 174-A/1 lursailean dagoen etxebizitzan sukaldea berritzeko; Ametzaga Zuiako 100/1 lursailean dagoen etxebizitzarako sarbide-arrapalaren zoladura eta teilatua konpontzeko; Aperregiko Administrazio Batzarrari, herriko Maisuen Etxeko leihoak aldatzeko. Herritar bati arriskutsuak izan daitezkeen txakurrak izateko baimena ematea. 787/1 eta 250/2 lursailen titularrari horietan gehienez ere 4 behor edukitzeko baimena ematea. ACNURi errefuxiatuentzako 12.000 €ko dirulaguntza ematea.

quien desempeñaba la plaza de Auxiliar administrativa Nº 2 de la plantilla como funcionaria interina con efectos 31.12.2015, cancelación de fianza depositada como garantía del adecuado del equipo de megafonía cedido para utilizar por parte de la Junta de Murgia en fiestas, de la fianza depositada por URBABIL 2000 S.L. como garantía del pavimento de seguridad de la zona de juegos de la Plaza del Ayuntamiento por importe de 1.136,09€, resolución por la que se comunica a la Cuadrilla de Zuia el interés del Ayuntamiento en continuar con el servicio del Técnico de Euskera para 2.016, estimación del recurso de reposición interpuesto por AVASA y se anula la liquidación practicada en concepto de ICIO por las obras de construcción de nuevo pabellón de sal y ampliación de plataforma del área de peaje al considerarse obras demarcado interés público, requerimiento a propietaria de perro causante de agresión para someter en observación al mismo durante 14 días tras lo cual habrá de presentar el correspondiente certificado/informe del resultado, concesión de licencias de obras para sustituir la cubierta y carpintería exterior del edificio situado en la parcela 5 polígono 6 de Murgia, para reformar cocina en vivienda situada en la parcela 174-A/1 de Lukiano, para reparar el pavimento de la rampa de acceso a la vivienda de la parcela 100/1 de Ametzaga Zuia y reparar el tejado, a la Junta Administrativa de Aperregi para sustituir las ventanas de la Casa de los Maestros de la localidad, concesión de licencia a vecina para tenencia de perros potencialmente peligrosos y autorización al titular de las parcelas 787/1 y 250/2 para tener un máximo de 4 yeguas en las mismas, concesión de subvención por importe de 12.000€ a ACNUR para refugiados.

Lopez zinegotzi andreak 485.ari buruz galdetu du, hau da, Zerbitzuetako langileen ordainsariaren ordainketaren inguruan, batena ala birena den, eta

La Concejala Sra. López pregunta sobre el Nº 485 referente al abono



alkateak erantzun dio bakoitzaren urteko zenbatekoa dela, orain arte ordaindu gabe zegoena.

Eguiluz zinegotzi jaunak Bola-joko Elkartearen gastuei buruz galdetu eta alkateak jakinarazi dio Udalak askarietarako produktuen gastuak bere gain hartzen dituela.

Udalbatzak horren guztiaren berri izan duela adierazi du.

### 3.- POSTA OFIZIALA.

#### 3.1.- Arabako Foru Aldundia:

- Gizarte Ongizateko Foru Erakundeak jakinarazi du 4.342,88 €ko laguntza eman duela EALZ mantentzeko gastuetarako, hau da, sabaia konpondu eta leihoak aldatu eta konpontzeko.

- Mendi Zerbitzuak, Iberdrola Distribución eléctrica SAU-ren izeneko egur hil eta pirritatuen aprobetxamenduaren baimena bidali du.

- Ogasun, Finantza eta Aurrekontuen Sailak honako hauek jakinarazi ditu: azaroko derrigorrezko diru-bilketaren ordainketa, Udalaren eta Ametzaga Zuiako Batzarraren izenean dauden katastro-lursailen baja, hurrenez hurren, bideetarako erabiliko direlako; eta 2016ko zerga-egutegia bidali du.

- Garraio Sailak Aiarako bidaiarien ohiko garraioaren emakidaren ordutegiak aldatu direla jakinarazi du.

#### 3.2.- Eusko Jaurlaritza:

- Ekonomiaren Garapen eta Lehiakortasun Sailak: Zuia-Urkabustaiz bidearen proiekturako diru-laguntza aldatu eta, hasiera batean aurreikusitakoa baino gastu txikiagoa justifikatzeagatik, 5.771,20 €ra jaitsi eta ordaintzeko geratzen den zenbatekoa ordaintzeko agintzen duen bazpena bidali du.

- Ogasun, Finantza eta Aurrekontu

retributivo de los Operarios si es de uno o de ambos, contestándole el Alcalde que es la cuantía anual de cada uno que no se les había abonado.

El Concejil Sr. Eguiluz pregunta sobre los gastos correspondientes a la Asociación de bolos, informándole el Alcalde que el Ayuntamiento asume los gastos de los productos para las meriendas.

La Corporación se da por enterada.

### 3.- CORRESPONDENCIA OFICIAL.

#### 3.1.- Diputación Foral de Álava:

- Instituto Foral de Bienestar Social comunica la concesión de una subvención de 4.342,88€ para los gastos de conservación del CRAD para reparación de techo y sustitución y reparación de ventanas.

- Servicio de Montes remite autorización de aprovechamiento de leñas muertas y rodadas a nombre de Iberdrola Distribución eléctrica S.A.U.

- Hacienda, Finanzas y Presupuestos comunica el pago de la recaudación ejecutiva del mes de noviembre, la baja de parcelas catastrales a nombre del Ayuntamiento y Junta de Ametzaga Zuia respectivamente por su destino como viales y remite el calendario fiscal de 2016.

- Transportes comunica los cambios en los horarios de la concesión de transporte regular de viajeros de Ayala. .

#### 3.2.- Gobierno Vasco:

- Desarrollo Económico y Competitividad remite resolución que modifica la concesión de subvención para el proyecto del camino de Zuia-Urkabustaiz y la rebaja a 5.771,20€ por menor gasto justificado que el inicialmente previsto y ordena el pago de la cantidad pendiente de 2.715,86€.



Sailak Oroko Andre Mariaren Ikastetxeke lanetarako eta Turismo Bulegoa egokitzeko diru-laguntzak gastuak egiaztatu ondoren ordaindu dituela jakinarazi du, horien zenbatekoak 3.327,41 € eta 15.793,61 € izanik, hurrenez hurren.

- Herri Arduralaritzaren Euskal Erakundeak langileen prestakuntzarako ikastaroen diru-laguntzak gure alde ordaindu izanaren jakinarazpena bidali du.

- Osalanek arbelen mantentzeari buruzko jarraibideak jasotzen dituen agiria bidali du.

- Ingurumen eta Lurralde Politika Sailak jakinarazi du Hirigintza eta eraikuntzako udal-ordenantzei buruzko oinarritzako eredia prestatzen ari direla.

- Hezkuntza, Hizkuntza Politika eta Kultura Sailak, euskara erabiltzera gonbidatzen duen ikur berriari buruzko informazioa bidali du, hedatua izan dadin.

- Hizkuntza Politikako Sailburuordetzak euskara sustatzeko Ekintza Planaren berrargitalpena bidali du.

### 3.3- EUDEL-Euskadiko Udalen Elkarteak:

- 2016.01.26an araubide juridikoren eta administrazio prozeduraren erreformak toki-administrazioan izango duen eraginari buruzko jardunaldia egingo dela jakinarazi du.

### 4.- 2016KO AURREKONTUAREN ETA AURREKONTU PLANTILLAREN PROPOSAMENA.

Alkate-udalburu jaunak, Informazio Batzordean azaldutakoa errepikatuz, 2016. urterako aurrekontu, aurrekontu-plantilla eta LPZren proposamenaren berri eman eta hasiera batean aurkeztutako proposamenarekin alderatuz sartutako aldaketak jakinarazi ditu: Abeltzaintza Azokarako aurreikusitako gastuaren areagotzea, Gorbeiko parkekoa ere egingo dela, eta sarreren egoeran Parkearen azken

- Hacienda, Finanzas y Presupuestos comunica el pago de las subvenciones para las obras en el Colegio Virgen de Oro y el acondicionamiento de la Oficina de turismo una vez justificados los gastos por importes de 3.327,41€ y 15.793,61€ respectivamente.

- Instituto Vasco de Administración Pública remite notificación de pago a nuestro favor de la subvención de los cursos de formación de los trabajadores.

- Osalan remite documento con instrucciones sobre el mantenimiento de pizarras.

- Medio Ambiente y Política Territorial informan de la elaboración de un modelo básico de Ordenanzas municipales de urbanización y edificación.

- Educación, Política Lingüística y Cultura remiten información sobre el nuevo símbolo de invitación al uso del euskera para su difusión.

- Viceconsejería de Política Lingüística remite reedición del Plan de Acción para la promoción del euskera.

### 3.3- Asociación de Municipios Vascos-EUDEL:

- Informa de la celebración de la jornada sobre la incidencia de la Reforma del régimen jurídico y del Procedimiento administrativo en la Administración local el día 26.01.2016.

### 4.- PROPUESTA DE PRESUPUESTOS 2016 Y PLANTILLA PRESUPUESTARIA.

El Sr. Alcalde-Presidente, reiterando lo expuesto en la Comisión informativa da cuenta de la propuesta de presupuesto, plantilla presupuestaria y RPT para el año 2016 y comenta las modificaciones introducidas respecto a la propuesta inicialmente presentada: incremento del gasto previsto para la Feria ganadera teniendo en cuenta que también se celebrará la del parque del Gorbeia y en el estado de



horretarako diru-laguntza aurreikustea; biomasako eta energia aurrezteko galdaren proiekturako Eusko Jaurlaritzatik jasoko zela aurreikusitako diru-laguntza 102.507,49 €tan murriztea, bakarrik, 2016rako aurreikusitako inbertsioei dagokiena barne hartuta (Bea-Murgia eta Oregi etxeetako berokuntza), emaitzazko aldea baso-aprobetxamenduen partidaren kargura areagotuz; zerbitzuetako kontratuen kostua 2015. urterakora eta kirol-instalazioena esleipen berriaren preziora; bulego berrietarako ekipo informatikoa zuzkitzeko partida bat barne hartzea; taldeek eskatu legez, ikasleen garraiorako diru-laguntza handitzea; SAREkiko hitzarmenerako eta nekazaritza ekologikoko proiekturako diru-laguntza izendunak aurreikusi dira, Gaztedi Zuiatarra Elkarteak eta Infozuiak kultura-taldeentzako diru-laguntzen deialdian esku hartuko dutela aurreikusiz.

Aldaketa hauekin, 3.429.490,30 eurokoa da aurrekontua gastuen zein sarreraren egoeran.

Ondoren, proiektu horren aurkako zuzenketarik aurkeztu ez dela eta taldeek proposatutako partidak jasotzea saiatu direla azaldu du; erraztatzeko makinaren zuzkiduraren inguruan esan du erosteko momentua heltzen denean erabakiko dela egokiena: erostea ala renting egitea. Jarraian, taldeei hitz egiteko txanda eman die:

EAJ/PNV Taldea: honako hau azaldu du Ircio zinegotzi andreak:

*“2016rako aurrekontu berri hau onartzearen aldeko gure jarrera legegintzaldi berri honetan egiten ari den lankidetzaren erantzuna da. Jaso egin*

ingrosos la previsión de la subvención del Parque para esta última, reducción de la subvención que se había previsto de G.V. para el proyecto de calderas de biomasa y ahorro energético en 102.507,49€ incluyéndose sólo lo que corresponde a las inversiones previstas para el 2016 (calefacción de las Casas Bea-Murgia y Oregi), incrementándose la diferencia resultante con cargo a la partida de los aprovechamientos forestales, ajuste del coste de los contratos de servicios a lo ejecutado el año 2015 y el de instalaciones deportivas al precio de la nueva adjudicación, inclusión de una partida de suministro de equipos informáticos para las nuevas oficinas, incremento de la subvención destinada al transporte de estudiantes tal y como se había solicitado por parte de los grupos, se han previsto subvenciones nominativas para Convenio con SARE y para proyecto de agricultura ecológica, previéndose que la Asociación Gaztedi Zuiatarra e Infozui participen en la convocatoria de subvenciones para los grupos culturales.

Con estas modificaciones el presupuesto tanto en su estado de gastos como de ingresos asciende a 3.429.490,30 euros.

A continuación expone que no se han presentado enmiendas a dicho proyecto, que se ha intentado incluir las partidas propuestas por los grupos; respecto al suministro de la barredora manifiesta que llegado el momento de la adquisición se valorará lo más adecuado: la compra o la realización de un renting. A continuación concede el turno de intervención a los grupos:

Grupo EAJ/PNV: la Concejal Sra. Ircio expone lo siguiente

*“Nuestro apoyo afirmativo en la aprobación de este nuevo presupuesto para 2016 surge como respuesta al trabajo*



dira EAJ/PNVk planteatutako proposamen batzuk eta beste batzuk, berriz, mahai-gainean utzi dira aurrerago aztertu eta baloratzeko, beraz, ekitaldi honetan gauzatuko direlakoan gaude. Domingo Sautu kalea foru-planeko laguntza-programaren barruan kanalizatzeko eskatutako partida aurrekontuan jasotzea nahi genuen. Espero dezagun ekitaldi honetan zehar onartutako aurrekontuan jaso ahal izatea. Osterantzean, gure EAJ/PNV udal-taldeak lankidetzaz-ildo ireki honetan aurrera egiten jarraitzeko lanean, adosten eta ideiak ekartzeko jarraituko du.

ZBG/ZNU taldea: Alonso zinegotzi jaunak esan du eurak ere ados daudela aurkeztutako proiektuarekin.

PP taldea: Sautu zinegotzi jaunak esan du ez dagoela ados bi partidarekin: giza eskubideen aldeko SARE plataformaren eta nekazaritza ekologikoko proiektuaren diru-laguntza izendunekin, ez dituelako argi ikusten.

Azkenean proposamena bozkatu da eta

Udalbatzak, gehiengo osoz, hots, Sautu zinegotzi jauna ez diren gainerako zinegotzi guztien aldeko botoarekin, lehenengo hori abstenitu baita ez dituelako arestian azaldutako bi partidak argi ikusten, honako hau ERABAKI DU:

LEHENENGOA.- Udalaren 2016ko ekitaldirako Aurrekontua, Aurrekontu-plantilla eta Lanpostuen Zerrenda, ondoren zehazten den laburpenaren arabera, eta Aurrekontua gauzatzeko udal Araua onartzea.

BIGARRENA.- Espedientea

colaborativo que se está llevando esta nueva legislatura. Algunas de las propuestas planteadas por EAJ/PNV se han visto recogidas y otras se han dejado sobre la mesa para su posterior estudio y valoración, por lo que esperamos que a lo largo de este ejercicio se puedan materializar. Nos hubiera gustado ver recogida en este presupuesto la partida que se ha solicitado para la canalización de la calle Domingo Sautu dentro del programa de ayudas del plan foral. Esperamos que pueda ser incluida a lo largo de este ejercicio en el presupuesto ya aprobado. Por lo demás, nuestro grupo municipal EAJ/PNV seguirá trabajando, consensuando y aportando ideas para seguir avanzando en esta línea de cooperación abierta”.

Grupo ZBG/ZNU: el Concejal Sr. Alonso dice que también está de acuerdo con el proyecto que se presenta.

Grupo PP: el Concejal Sr. Sautu dice que no está de acuerdo con dos partidas: las de las subvenciones nominativas con la plataforma por los derechos humanos SARE y con la del Proyecto de agricultura ecológica, porque no lo ve claro.

Finalmente se somete la propuesta a votación y

La Corporación por mayoría absoluta, con el voto favorable de todos l@s Concejales excepto del Concejal Sr. Sautu que se abstiene porque no ve claras las dos partidas anteriormente expuestas, ACUERDA

PRIMERO.- Aprobar el Presupuesto, la Plantilla presupuestaria y la RPT del Ayuntamiento para el ejercicio 2016 conforme al resumen que a continuación se detalla, junto con la Norma Municipal de Ejecución presupuestaria,





hamabost egunez jendaurrean jartzea, alegazioak aurkezteko.

**HIRUGARRENA.-** Erreklamaziorik egon ezean espedientea behin betiko onartuta dagoela ulertzea eta, egotekotan, beste erabaki bat hartzea.

**LAUGARRENA.-** Behin betiko erabakia arauzko modu eta epean argitaratzea.-

**BOSGARRENA.-** Unai Gutierrez Urkiza alkate-udalburu jaunari, edo legearen arabera bere ordezkari denari, gaitasuna ematea erabaki hau gauzatzeko behar diren agiri guztiak egin dituzan udalaren izenean eta ordezkaritzan.

#### AURREKONTUA

SARRERAK	Euro
1.- Zerga zuzenak.....	1.047.284,93
2.- Zeharkako zergak .....	40.000,00
3.- Tasak eta bestelako sarrerak.....	375.211,96
4.- Transferentzia arruntak.....	1.326.951,00
5.- Ondare-sarrerak .....	442.549,90
6.- Egiatzko inbertsioak besterentzea .....	160.000,00
7.- Kapitalaren transferentziak.....	37.492,51
<b>GUZTIRA.....</b>	<b>3.429.490,30</b>

GASTUAK	Euro
1.- Langile-gastuak .....	454.818,36
2.- Ondasun arruntan erosteko eta Gizarte Segurantzak.....	611.461,69
4.- Transferentzia arruntak.....	493.113,93
6.- Egiatzko inbertsioak .....	624.096,32
7.- Kapitalaren transferentziak .....	246.000,00
<b>GUZTIRA.....</b>	<b>3.429.490,30</b>

INGRESOS	Euros
1.- Impuestos directos .....	1.047.284,93
2.- Impuestos indirectos.....	40.000,00
3.- Tasas y otros ingresos.....	375.211,96
4.- Transferencias corrientes.....	1.326.951,00
5.- Ingresos patrimoniales.....	442.549,90
6.- Enajenación inversiones reales.....	160.000,00

**SEGUNDO.-** Exponer el expediente al público por el plazo de quince días a efecto de alegaciones.

**TERCERO.-** Considerar aprobado el expediente definitivamente si no hubiera reclamaciones y si las hubiera adoptar nuevo acuerdo al respecto.

**CUARTO.-** Publicar el acuerdo definitivo en la forma y plazo reglamentario.

**QUINTO.-** Facultar al Sr. Alcalde-Presidente D. Unai Gutiérrez Urkiza o a quien legalmente le sustituya para que en nombre y representación del Ayuntamiento formalice cuantos documentos sean precisos en ejecución de este acuerdo.

#### PRESUPUESTO



7.- Transferencias de capital.....	37.492,51
TOTAL.....	3.429.490,30

GASTOS	Euros
1.- Gastos de personal.....	454.818,36
2.- Compras bienes corrientes y ss .....	1.611.461,69
4.- Transferencias corrientes.....	493.113,93
6.- Inversiones reales .....	624.096,32
7.- Transferencias de capital .....	246.000,00
TOTAL.....	3.429.490,30

AURREKONTU PLANTILLA  
ETA LANPOSTUEN ZERRENDA

PLANTILLA PRESUPUESTARIA  
Y RELACIÓN DE PUESTOS DE  
TRABAJO

1.- FUNTZIONARIOAK

1.- FUNCIONARIOS

1.1.- Gaikuntza nazionalekoak:

1.1.- De habilitación estatal:

A) Eskala: Idazkaritza-kontuhartzaitza: kop.: 1; taldea: A1; titulazioa: Zuzenbideko, Politika eta Administrazio Zientzietako, Soziologiako, Enpresen Administrazio eta Zuzendaritzako, Ekonomiako, edo Aktuariotza eta Finantza Zientzietako lizentziaduna; hizkuntza eskakizuna: 4, derrigortasun datarik gabe; egoera: aktiboan; betetzeko era: lehiaketa; lantokia: udaletxea; dedikazioa: osoa; destino-osagarria: 26; berariazko osagarria: 23.670,36.

A) Escala: Secretaría-Intervención: Nº 1 Grupo A1, Titulación: Licenciado en Derecho, en Ciencias Políticas y de la Administración, en Sociología, en Administración y Dirección de Empresas, en Economía o en Ciencias Actuariales y Financieras; Perfil lingüístico: 4, s/f; Situación: activo; Sistema de provisión: concurso; Destino: Casa Consistorial; Dedicación: completa; Complemento de Destino: 26 (nivel 25/26 Udalhitz) Complemento específico: 23.670,36

1.2.- Korporaziokoak:

1.2.- De la Corporación:

A.- Administrazio Orokorra:

A.- Administración General:

- Administrari laguntzailea: kop.: 2; taldea: C2; titulazioa: Eskola Gradua, 1. mailako Lanbide Heziketa edo baliokidea; hizkuntza eskakizuna: 2; derrigortasun data: 1994ko abenduaren 13a, 1. plazaren kasuan, eta 2000ko apirilaren 14a, 2. plazaren kasuan; egoera: 1. plaza aktiboan eta 2. plaza hutsik; betetzeko era: oposizio-lehiaketa; destinoa: 1. plazarena, udaletxea, eta 2. plazarena, udaletxea; dedikazioa: osoa; destino-osagarriak: 1. plaza: 19; 2. plaza: 17; berariazko osagarriak: 1. plaza: 12.898,90; 2. plaza: 8.452,22; Produktibitatearen osagarria: 1. plaza:

- Auxiliar Administrativo: Nº 2 Grupo C2; Titulación: Graduado Escolar, Formación Profesional de primer grado o equivalente; Perfil lingüístico: 2 f/p: 13.12.94 plaza 1 y 14.04.00 plaza 2; Situación: en activo; Sistema de provisión: concurso-oposición; Destino: plaza 1 Casa Consistorial y plaza 2 Casa Consistorial y Biblioteca; Dedicación completa; Complementos de destino: plaza 1: 19 (11 Udalhitz) y plaza 2: 17 (7 Udalhitz); Complementos específicos: plaza 1: 12.898,90 y plaza 2: 8.452,22; Complemento de productividad: plaza 1:



3000.

B.- Administrazio Berezia:

Zerbitzu Bereziak:

- Zerbitzu berezietako operadorea: kop.: 1; taldea: C2; titulazioa: Eskola Gradua, 1. mailako Lanbide Heziketa edo baliokidea; hizkuntza eskakizuna: 2, derrigortasun datarik gabe; egoera: aktiboan; betetzeko era: oposizio-lehiaketa; destinoa: udaletxea; destino-osagarria: 19; berariazko osagarria: 14.044,24; Produktibitatearen osagarria: 1. plaza: 3000.

- Askotariko zerbitzuetarako behargina: kop.: 2; taldea: C2; titulazioa: Eskola Gradua, 1. mailako Lanbide Heziketa edo baliokidea. B gidabaimena izatea. Hizkuntza eskakizuna: 1; 1. lanpostuak derrigortasun data du: 2011ko abenduaren 31 eta 2. lanpostuak ez du derrigortasun datarik; egoera: hutsik; betetzeko era: oposizio-lehiaketa; xedea: zerbitzu anitzak; destino-osagarria: 14; berariazko osagarria: 10.924,69 biek.

## 2.- LAN-KONTRATUPEKO LANGILEAK

2.1.- Lan-kontratu mugagabeko langileak.

A.- Musika Eskolako irakasleak:

- Musika hizkuntza eta pianoa: kop.: 2. Dedikazioa: bata lanaldi partziala eta besteak lanaldi osoa. Egoera: iraungitzeko; hizkuntza eskakizuna: 3, derrigortasun datarik gabe; destinoa: musika eskola.

- Txistua: kop.: 1. Dedikazioa: lanaldi partziala. Egoera: iraungitzeko; hizkuntza eskakizuna: 3, derrigortasun datarik gabe; destinoa: musika eskola.

UDALBATZAKO KIDEEN  
ORDAINSARIAK ETA DIRU  
ESLEIPENAK

- Alkate-udalburua: dedikazio partziala, %73koa, eta urteko ordainsaria 33.096 eurokoa izanik (2015eko uztailaren

3000

B.- Administración Especial:

Servicios Especiales:

- Operador de servicios especiales: Nº 1 Grupo C2; Titulación: Graduado Escolar, Formación Profesional de primer grado o equivalente; Perfil lingüístico: 2 s/p; Situación: activo; Sistema de provisión: concurso-oposición; Destino: Casa Consistorial; Complemento de Destino: 19 (11 Udalhitz); Complemento específico: 14.044,24; Complemento de productividad: 3.000

- Operario servicios múltiples: Nº 2, Grupo C2; Titulación: Graduado Escolar, Formación Profesional de primer grado o equivalente Estar en posesión de permiso de conducción clase B. Perfil 1, el Nº 1 fecha de preceptividad: 31.12.11 y el Nº 2 s/p; Situación: vacantes. Sistema de provisión: concurso-oposición. Destino: servicios múltiples. Complemento de Destino: 14 (8 Udalhitz) Complemento Específico: 10.924,69€ ambas.

## 2.- PERSONAL LABORAL

2.1.- Personal Laboral Indefinido.

A.- Profesores Escuela de música:

- Lenguaje musical y piano: Nº 2; Dedicación: 1 a tiempo parcial y 2 jornada completa; Situación: a extinguir; Perfil lingüístico: 3 s/p; Destino: Escuela de Música.

- Txistu: Nº 1 Dedicación: a tiempo parcial; Situación: a extinguir; Perfil lingüístico: 3 s/p; Destino: Escuela de Música

RETRIBUCIONES Y  
ASIGNACIONES DE LOS  
CORPORATIVOS

- Alcalde-Presidente: dedicación a tiempo parcial del 73% con una retribución anual de 33.096 euros (pleno 9 de julio de



9ko Osoko Bilkura).

- Ordainak: zinegotziei osoko bilkuretara joateagatik: 50 euro; batzordeetara eta bileretara joateagatik edo beraien karguak betetzeagatik egin beharreko jarduerengatik: 41,86 euro (hiru ordu edo hortik behera) eta 66,54 euro (hiru ordutik gora).-

#### **5.- LUBERRITZEEN ETA BESTELAKO APROBETXAMENDUEN ESLEIPENA.**

Alkate-udalburu jaunak, Informazio Batzordean azaldutakoa errepikatuz, gai hau mahai gainean uztea proposatu du, hainbat gai zehazteko beste bilera bat egin arte. Udalbatzak proposamena berretsi eta gaia mahai-gainean utzi du.

#### **6.- UDALAREN KIROL INSTALAZIOAK (PALATU ETA JAI-ALAI PILOTALEKUA) KUDEATZEKO ETA KIROL IKASTAROAK EMATEKO ZERBITZUAREN KONTRATAZIOA.**

Palatu (igerilekuak barne) eta Jai-Alai pilotalekua izeneko udalaren kirol-instalazioak kudeatu, mantendu eta horietarako sarbidea kontrolatzeko, kirol-jardueren ikastaroak emateko eta udalaren enplegua sustatzeko zerbitzuaren kontratazioa esleitzeko izapidetzen ari den espedientea AZTERTUTA, ondorengo aurrekariak daude:

1.- Udalak, 2015eko urriaren 8an egindako bilkuran, Palatuko kirol-instalazioak eta Jai Alai pilotalekua mantendu, kudeatu eta bertara sartzeko, kirol-jardueren ikastaroak emateko eta udalerrian enplegua sustatzeko zerbitzuaren esleipena kontratatatzeko espedientea onartu zuen, prozedura ireki bidez, eskaintza onuradunari eta hainbat esleipen-

2015).

- Indemnizaciones: a Concejales por asistencia a Pleno: 50 euros, otros órganos colegiados, Comisiones, reuniones o dedicación actividades derivadas de su cargo: 41,86 euros (hasta tres horas) y 66,54 euros más de tres horas.-

#### **5.- ADJUDICACIÓN DE ROTURAS Y OTROS APROVECHAMIENTOS.**

El Alcalde-Presidente, reiterando lo expuesto en la Comisión informativa propone dejar el tema sobre la mesa hasta mantener una nueva reunión para concretar determinadas cuestiones. La Corporación ratifica la propuesta y deja el tema sobre la mesa.

#### **6.- CONTRATACIÓN DEL SERVICIO DE GESTIÓN DE LAS INSTALACIONES DEPORTIVAS MUNICIPALES (PALATU Y FRONTÓN JAI-ALAI) E IMPARTICIÓN DE CURSOS DEPORTIVOS.**

EXAMINADO el expediente que se tramita para adjudicar la contratación del Servicio de Gestión, mantenimiento y control de accesos de las Instalaciones deportivas municipales de Palatu (incluidas piscinas) y Frontón Jai-Ala, la impartición de cursos de actividades deportivas y el fomento del empleo en el municipio, resultan los siguientes antecedentes:

1.- El Ayuntamiento Pleno en sesión celebrada el 8 de octubre de 2015 aprobó el expediente de contratación para la adjudicación del servicio de Mantenimiento, gestión, control de accesos de las instalaciones deportivas municipales de Palatu y Frontón Jai Alai, la impartición de cursos de actividades deportivas y el fomento del empleo en el municipio,





puntuación a continuación se detalla:

Lizitatzailleak	Proposamen Teknikoa		Puntuazioa guztira
	Jarduera-programa: gehienez 20 puntu.	Hobekuntzak: gehienez 10 puntu.	
DISPORT EKI S.L.	13,13	6,58	19,71
AITEKOMANAGEMENT S.L.	15,85	5,37	21,22
BPXPORT S.L.U.	19,90	6,89	26,79
KULTURBIDE S.L.	11,08	2,67	13,75

Licitadores	Propuesta Técnica		Puntuación total
	Programa de actividades: Máximo 20 puntos	Mejoras: máximo 10 puntos	
DISPORT EKI S.L.	13,13	6,58	19,71
AITEKOMANAGEMENT S.L.	15,85	5,37	21,22
BPXPORT S.L.U.	19,90	6,89	26,79
KULTURBIDE S.L.	11,08	2,67	13,75

Ondoren, 3. gutun-azala ireki zen, balorazioa honako hau izan zelarik:

A continuación se procedió a la apertura de los Sobres N° 3, resultando la siguiente valoración:

Lizitatzailleak	Zerbitzuen prezioa gehienez 30 ptu.	Ikastaroaren prezioa unitarioa gehienez 10 ptu.	Erroldatutako langileen kontratazioa gehienez 10 ptu.	Guztira
Disport Eki S.L.	26,98	10	9,54	46,52
Aitekomanagement S.L.	26,24	9,79	10	46,03
BPXport S.L.U.	30	9,96	0	39,96
Kulturbide S.L.	26,50	9,89	0	36,39

Licitadores	Precio servicios max. 30 ptos.	Precio unitario curso máx. 10 ptos.	Contratación personal empadronado máx. 10 ptos.	Total
Disport Eki S.L.	26,98	10	9,54	46,52
Aitekomanagement S.L.	26,24	9,79	10	46,03
BPXport S.L.U.	30	9,96	0	39,96
Kulturbide S.L.	26,50	9,89	0	36,39

Azkenik, irizpide teknikoei (2. gutun-azala) eta formulen bidez ebalua daitezkeenei (3. gutun-azala) zegokien guztizko puntuazioa batu eta ondorengo emaitza atera zen, beherakako hurrenkeran:

Finalmente se procedió a sumar la puntuación total correspondiente a los criterios técnicos (Sobre N° 2) y evaluables mediante fórmulas (Sobre N° 3) obteniéndose el siguiente resultado por orden decreciente:

Lizitatzailleak	Proposamen Teknikoa	Proposamen ekonomikoa / ordu	Puntuazioa guztira
Aitekomanagemente S.L.	21,22	46,03	67,25
BPXport S.L.U.	26,79	39,96	66,75
Disport Eki S.L.	19,71	46,52	66,23



Kulturbide S.L.	13,75	36,39	<b>50,14</b>
-----------------	-------	-------	--------------

Licitadores	Propuesta Técnica	Proposición económica / horas	Puntuación Total
Aitekomanagemente S.L.	21,22	46,03	<b>67,25</b>
BPXport S.L.U.	26,79	39,96	<b>66,75</b>
Disport Eki S.L.	19,71	46,52	<b>66,23</b>
Kulturbide S.L.	13,75	36,39	<b>50,14</b>

Lortutako emaitzekin bat, kontratua Eraikuntza AITEKOMANAGEMENT S.L. enpresari esleitzeko proposamena egin zuen Kontratazio Mahaiak.

JAKINDA, Kontratazio Mahaiak proposatuz, ondorengo agiriak aurkezteko eskatu zitzaiola AITEKOMANAGEMENT S.L.-ri, Baldintza Administratiboen Pleguan xedatutakoari jarraiki: Sektore Publikoaren Kontratuei buruzko Legearen Testu Bategineko 146.1. artikuluan aipatutako aurretiazko baldintzak betetzen direla eta zerga-betebeharrekin eta gizarte-segurantzarekin egunean dagoela egiaztatzen duen dokumentazioa, behin betiko bermea eratu izanaren ziurtagiria, Ekonomia Jardueren gaineko Zergan altan dagoela dioena, lizitazio-iragarkien gastuen ordainagiria eta aseguru-polizaren kopia.

Espedienteari atxikitako dokumentazioa AZTERTUTA.

Idazkariaren txostena IKUSIRIK.

Sektore Publikoko Kontratuei buruzko Legearen Testu Bategina onartzen duen azaroaren 14ko 3/2011 Legegintzako Errege Dekretuaren 151.4. artikuluan eta Bigarren Xedapen Gehigarriko 2) atalean xedatutakoa KONTUAN HARTUTA,

Udalbatzak honako hau ERABAKI DU aho batez:

De acuerdo con los resultados obtenidos, la Mesa de Contratación realizó propuesta de adjudicación a favor de AITEKOMANAGEMENT S.L..

RESULTANDO que de acuerdo con la propuesta de la Mesa de Contratación se le requiere a AITEKOMANAGEMENT S.L. la presentación de la documentación justificativa del cumplimiento de los requisitos previos a que hace referencia el artículo 146.1 del Texto Refundido de la Ley de Contratos del Sector Público, así como la de hallarse al corriente en el cumplimiento de obligaciones tributarias y con la seguridad social, de haber constituido la garantía definitiva, estar dado de alta en el Impuesto de Actividades Económicas, justificante de abono del gasto de los anuncios de licitación, copia de la póliza de seguros, conforme a lo dispuesto en el Pliego de Cláusulas Administrativas.

EXAMINADA la documentación que se acompaña.

VISTO el informe de Secretaria.

CONSIDERANDO lo dispuesto en el artículo 151.4 y la Disposición Adicional Segunda 2) en relación al 1) del Real Decreto Legislativo 3/2011 de 14 de noviembre por el que se aprueba el Texto Refundido la Ley de Contratos del Sector Público,

La Corporación por unanimidad ACUERDA:



LEHENENGOA.- Palatu (igerilekuak barne) eta Jai-Alai pilotalekua izeneko udalaren kirol-instalazioak kudeatu, mantendu eta horietarako sarbidea kontrolatzeko, kirol-jardueren ikastaroak emateko eta udalaren enplegua sustatzeko zerbitzua AITEKOMANAGEMENT S.L. enpresari esleitzea, **kontratuaren 2 urteetarako**, honako prezio honetan: EHUN ETA HIRUROGEITA ZORTZI MILA ETA SEIEHUN EURO (168.600 €) eta HOGEITA HAMABOST MILA LAUREUN ETA SEI EURO (35.406 €) BEZ gisa, kirol-instalazioak kudeatu, mantendu eta horietarako sarbidea kontrolatzeko eta udalaren enplegua sustatzeko zerbitzuaren **goren mugako prezioa**, eta HOGEITA SEI EURO ETA LAUROGEITA HAMABOST ZENTIMO (26,95 €/ordua) eta BOST EURO ETA HIRUROGEITA BOST ZENTIMO (5,65 €/ordua) BEZ gisa, kirol-ikastaroen **orduko prezio unitarioa**, berori arautzen duten Baldintza Administratibo Partikular eta Teknikoen Pleguekin zein aipatu enpresak aurkeztutako eskaintzarekin bat, aipatu pleguen aurka ez doanean, udalaren interesetarako diru aldetik proposamenik onuragarriena izategatik.

BIGARRENA.- 2016ko gastua indarrean dagoen 2016ko aurrekontuko 340.227.040 eta 341.227.120 partiden kargura onartzea.

HIRUGARRENA.- Esleipendun izan ez diren lizitatzailerei esleipenaren berri ematea, errekursoak jartzeko epea amaitutakoan beren proposamenari erantsitako dokumentazio bere esku jarriarik, eta jakinarazpen hau jaso eta hurrengo hiru hilabeteak iragandakoan dokumentazio hori jaso ez badute udal honek gordetzeko betebeharririk izango ez duela ohartaraziz.

LAUGARRENA.- Kontratuaren

PRIMERO.- Adjudicar a la empresa AITEKOMANAGEMENT S.L. el Servicio de Gestión, mantenimiento y control de accesos de las Instalaciones deportivas municipales de Palatu (incluidas piscinas) y Frontón Jai-Ala, la impartición de cursos de actividades deportivas y el fomento del empleo en el municipio **para los dos años de duración del contrato** en el precio de: CIENTO SESENTA Y OCHO MIL SEISCIENTOS EUROS (168.600 €) y TREINTA Y CINCO MIL CUATROCIENTOS SEIS EUROS (35.406 €) en concepto de IVA **el precio alzado** del servicio de mantenimiento, gestión y control de acceso de instalaciones deportivas y fomento del empleo y VEINTISÉIS EUROS CON NOVENTA Y CINCO CÉNTIMOS (26,95 €/hora) Y CINCO EUROS CON SESENTA Y CINCO CÉNTIMOS (5,65 €/hora) en concepto de IVA, **el precio unitario de la hora** de cursos deportivos, de acuerdo con los Pliegos de Cláusulas Administrativas Particulares y Técnicas que regulan el mismo, así como a la oferta presentada por la citada mercantil, en todo lo que no se oponga a los citados pliegos, por ser la proposición económicamente más ventajosa para los intereses municipales.

SEGUNDO.- Disponer el gasto correspondiente a 2016 con cargo a las partidas 340.227.040 y 341.227.120 del vigente presupuesto 2016.

TERCERO.- Notificar la adjudicación a los licitadores que no han resultado adjudicatarios, poniendo a su disposición la documentación que acompaña a su proposición, una vez transcurridos los plazos de interposición de recursos, previniéndoles que transcurridos tres meses a contar de la finalización de los mismos si no la han retirado, el Ayuntamiento no estará obligado a continuar custodiándola.





esleipenduna den AITEKOMANAGEMENT S.L. enpresari, kontratua berari esleitu zaiola jakinarazi eta kontratua sinatzeko hitzordua ematea. Kontratua adierazten zaion egunean eta orduan sinatuko da, esleipenaren jakinarazpena bidali eta ondorengo hamabost egun baliodunen epea amaitu ondoren.

**BOSGARRENA.-** Esleipena kontratatzailearen profilean argitaratzea eta kontratua formalizatu dela, berriz, Arabako Lurralde Historikoaren Aldizkari Ofizialean eta kontratatzailearen profilean.

**SEIGARRENA.-** Sektore Publikoko Kontratuen Legearen testuategina onartu zuen azaroaren 14ko 3/2011 Legegintzako Errege Dekretuaren 333.3. artikuluan xedatutakoa betetz, Sektore publikoko Kontratuen Erregistroaren kontratuaren oinarritzko datuak helaraztea.

**ZAZPIGARRENA.-** Kontuen Epaitegiari kontratua jasotzen duen agiriaren kopia ziurtatua bidaltzea, eta horrekin batera, oinarri izan duen espedientearen laburpena, baldin eta kontratuaren zenbatekoa 150.000 eurotik gorakoa ez bada. Hori guztia, gainera, kontratua formalizatu eta ondorengo hiru hilabeteen buruan.

**ZORTZIGARRENA.-** Unai Gutierrez Urkiza alkate-udalburu jaunari, edo legearen arabera bere ordezkari denari, gaitasuna ematea erabaki hau gauzatzeko behar diren jarduketak guztiak egin dituzan udalaren izenean eta ordezkari izan.

## 7.- TXOSTENAK.

Alkate jaunak hitza eman eta ondorengo gai hauen berri eman da:

Elorza zinegotzi andreak esan du

**CUARTO.-** Notificar a AITEKOMANAGEMENT S.L., adjudicatario del contrato, la adjudicación y citarle para la firma del contrato que tendrá lugar el día y hora que se le indique, una vez transcurrido el plazo de los quince días hábiles siguientes a la remisión de la notificación de la adjudicación.

**QUINTO.-** Publicar la adjudicación en el perfil del contratante y la formalización del contrato en el Boletín Oficial del Territorio Histórico de Álava y perfil del contratante.

**SEXTO.-** Comunicar los datos básicos del contrato al Registro de Contratos del Sector Público, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 333.3 del Real Decreto Legislativo 3/2011 de 14 de noviembre por el que se aprueba el Texto Refundido de la Ley de Contratos del Sector Público.

**SÉPTIMO.-** Remitir al Tribunal de Cuentas una copia certificada del documento en el que se hubiere formalizado el contrato, acompañada de un extracto del expediente del que se derive, siempre que la cuantía del contrato exceda de 150.000 euros. Todo ello, dentro de los tres meses siguientes a la formalización del contrato.

**OCTAVO.-** Facultar al Sr. Alcalde-Presidente D. Unai Gutiérrez Urkiza o a quien legalmente le sustituya para que en nombre y representación del Ayuntamiento realice cuantas actuaciones fueran precisas en ejecución de este acuerdo.

## 7.- INFORMES.

Concedida la palabra por el Sr. Alcalde, informan:

La Concejala Sra. Elorza que



gutxi barru Berdintasuneko Batzordea deituko dela martxoaren 8an Emakumearen Nazioarteko Eguna ospatzeko egingo diren ekintzak zehazteko.

Otsoa Eribeko Landa zinegotzi jaunak esan du 1. Eugenio Murgia Bekaren ondorioz egindako lehen lana berrikusten amaitu duela.

Azkenik, alkateak LPZ baloratzeko prozesuaren egoeraren berri eman du: aurreko astean egon ziren enpresaren ordezkariak eta egindako behin-behineko balorazioa azaldu zieten. Balorazio hori eragindako langile guztiei bidaliko zaie alegazioak aurkez ditzaten, eta ondoren, negoziazio-mahaia deituko da. Martxorako behin betiko balorazioak egotea aurreikusten da.

## 8.- GALDERAK ETA ESKAERAK.

Sautu zinegotzi jaunak:

- Esan du irratian Eusko Jaurlaritzaren uraren erabilerari buruzko iragarki bat entzun duela, eta pentsatzen duela URAk egingo zuela. Bere ustez, oso garrantzitsua da haiei baltsaren berri ematea, Baia ibaiaren emarian duen eraginagatik. Alkateak esan die Agustinek eta biek bilera bat izan zutela AFAko Ingurumeneko zuzendariarekin eta baltsaren gaia helarazi ondoren, proiektua berreskuratzekotan geratu zirela.

- HUAri buruz galdetu du, horren funtzionamenduari buruzko azterketa egin den, eta alkateak erantzun dio esleipendunak hilerok aurkezten duela txostena, hauteman dituzten arazoak biltzen dituen urteko txostena egiteko eskatu diola eta informazio hori guztia bertan diren guztien eskura dagoela. Zerbitzu hau dela-eta, Eguiluz zinegotzi jaunak azaldu du behin, kontratuaren hasieran, eta, kasualitatez, ikusi zuela sartzen zen ur gordinaren emari osoa ez zela pasatzen

próximamente se convocará la Comisión de Igualdad para concretar las actividades a realizar con motivo del Día Internacional de la Mujer el 8 de marzo.

El Concejal Sr. Otsoa Eribeko Landa que ha terminado de revisar el trabajo realizado con motivo de la 1ª Beca Eugenio Murgia.

Finalmente el Alcalde informa sobre el estado en que se encuentra el proceso de valoración de la RPT: los representantes de la empresa estuvieron la semana pasada y les explicaron la valoración provisional realizada, que será remitirá a cada trabajador/a afectado/a a efecto de alegaciones y posteriormente se convocará la mesa de negociación y se prevé que para marzo ya estén las valoraciones definitivas.

## 8.- RUEGOS Y PREGUNTAS.

El Concejal Sr. Sautu:

- Dice que ha oído un anuncio en la radio del G.V. sobre el uso del agua, piensa que será URA quien lo ha realizado y cree conveniente comunicarles la importancia de la balsa por su influencia en el cauce del Baias. El Alcalde les informa que mantuvieron una reunión Agustín y él con la directora de Medio Ambiente de la DFA y le trasladaron el tema de la balsa y quedaron en recuperar el proyecto.

- Pregunta sobre la EDAR, si se ha realizado un estudio del funcionamiento de la misma, contestándole el Alcalde que la adjudicataria presenta mensualmente el informe y le ha solicitado que haga un informe anual con las problemas que hayan detectado y toda esta información está a disposición de los presentes. En relación a este servicio el Concejal Sr. Eguiluz expone que en una ocasión, al inicio del contrato y por casualidad observó que no todo el caudal de agua bruta de entrada pasaba por



solidoak eta hondakinak kentzeko fase guztietatik, tratamendu biologikora arte dekantatzeko, posible delako eskuz zuzenean sarraraztea; edonola ere, zerbait zehatza izango zen, ez baitu berriro ikusi.

- Azkenik, Kultur Etxearen proiektua planteatzen denean Karmeldarren eraikina erabil daitekeela kontuan izatea proposatu du.

Alonso zinegotzi jaunak Ermita inguruko zoladura konpontzeko beharra aipatu du berriz ere, eta alkateak erantzun dio eguraldi ona egin arte itxaron behar dela, berriz ere ez altxatzeko, eta lehenengoak gaineratu du oso arriskutsu dagoela. Ondoren, hondakinek Aretxaga eta Sarriako (Urmendi) lursailetan pilatuta jarraitzen dutela gogorarazi du

Eta aztergai gehiagorik egon ez denez, alkate-udalburu jaunak bilkura amaitutzat eman du 20:15ean, eta nik, idazkaria naizen honek, hori guztia egiaztatu dut.

todas las fases de eliminación de sólidos y residuos para su decantación hasta el tratamiento biológico, porque es posible de forma manual dar entrada directa; en cualquier caso, se trataría de una cosa puntual porque no lo ha vuelto a ver.

- Finalmente propone tener en cuenta la disponibilidad del edificio de las Carmelitas cuando se plantee el proyecto de la Kultur Etxea.

El Concejal Sr. Alonso reitera la necesidad de arreglar el pavimento de la zona de la Ermita, contestándole el Alcalde que hay que esperar a que haga buen tiempo para evitar que vuelva otra vez a levantarse, añadiendo el 1º que está peligroso. A continuación recuerda que continúan los residuos depositados en las parcelas de Aretxaga y Sarriá (Urmendi).

Y no habiendo más asuntos que tratar, por el Sr. Alcalde-Presidente se dio por finalizada la sesión, siendo las 20,15 horas de todo lo que como Secretario certifico.

Idazkaria, / La Secretaria,